

Zmluva o združených dodávkach zemného plynu č. SC2016/135/Orechová Potôň 2

(ďalej len „Zmluva“)

MET Slovakia, a.s.

Sídlo: Rajsská 7, 811 08 Bratislava

IČO: 45 860 637

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B

IČ DPH: SK2023117107

DIČ: 2023117107

Číslo účtu: 12166374/5200

Banka: OTP Banka Slovensko, a.s.

SWIFT kód: OTPVSKBX

Č. IBAN: SK115200000000012166374

Obec Orechová Potôň

Sídlo: Orechová Potôň 281, 930 02 Orechová Potôň

IČO: 00 305 669

IČ DPH: -

DIČ: 2021139780

Číslo účtu: 920823122/0200

Banka: VÚB Banka, a.s.,

SWIFT kód: SUBASKBX

Č. IBAN: SK57 0200 0000 0009 2082 3122

Adresa: MET Slovakia, a.s., Rajsská 7, 811 08 Bratislava

Kontaktné osoby: Marek Prokop, Miroslav Mital

Email: marek.prokop@met.com ;
miroslav.mital@met.com

Tel.: +421 908 788 707, +421 908 788 708

Adresa: Obec Orechová Potôň, Orechová Potôň 281, 930 02 Orechová Potôň

Kontaktné osoby: Ing. Szilárd Gálffy, starosta obce

Email: obec@orechovapoton.sk

Tel./ Fax: +421 911 543 332

(ďalej len „Dodávateľ“)

a (ďalej len „Odberateľ“)

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ako „zmluvné strany“ a osobitne každý ako „zmluvná strana“)

1 Predmet Zmluvy

1.1 Na základe podmienok tejto Zmluvy a Všeobecných obchodných podmienok Dodávateľa (ďalej len „VOP“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy, sa Dodávateľ zaväzuje opakovane dodávať zemný plyn do Odberného miesta (Odberných miest) Odberateľa podľa špecifikácií uvedených v Prílohe 1 k Zmluve a zabezpečiť distribúciu zemného plynu a jeho prepravu (podľa potreby) na toto (tieto) Odberné miesto (miesta) a Odberateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú cenu. VOP sú priložené ako Príloha 2 k Zmluve.

1.2 Predpokladaný ročný odber, ktorý Dodávateľ v dodávke poskytne a Odberateľ odoberie cez príslušné Odberné miesto (miesta) je uvedený v Prílohe 1 k Zmluve.

1.3 Ostatné podmienky

Termín dodávok zemného plynu podľa Zmluvy: od 1.1.2017 do 31.12.2017

Jednotková cena komodity: 17,67 Eur/MWh bez DPH (20% DPH = 3,53 Eur/MWh, t.j. 21,20 Eur/MWh s DPH).

Zmena Jednotkovej ceny je možná iba v prípade vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku k Zmluve. K zmene dohodnutej ceny môže dôjsť iba v dôsledku objektívnych finančných vplyvov, a to napr. opatrenia finančných orgánov, legislatívnych zmien, zmeny cla, zmeny daňových predpisov.

Fixný mesačný poplatok: 0,00 EUR

Produkt: maioodber

Spotrebná daň: 1,320 Eur/MWh bez DPH (20% DPH = 0,264 Eur/MWh, t.j. 1,584 Eur/MWh s DPH).

Na dodávku zemného plynu podľa tejto Zmluvy sa tiež vzťahujú náklady súvisiace s prepravnými službami, náklady súvisiace so skladovaním zemného plynu a fixné a variabilné náklady súvisiace distribučnými službami.

2 Osobitné dojednania

- 2.1 V prípade predčasného ukončenia Zmluvy, je Dodávateľ oprávnený uplatniť voči Odberateľovi doplatok za neodobratý plyn vypočítaný ako súčin jednotkovej ceny komodity a každej MWh neodobratého zemného plynu v množstve, ktoré by Odberateľ bol povinný odobrať od okamihu ukončenia Zmluvy do uplynutia času, na ktorý bola Zmluva uzatvorená.
- 2.2 V súlade s odsekom 4.7 VOP podkladom pre fakturáciu Zálohových platieb a príslušných Fixných mesačných poplatkov bude Platobný kalendár ako dohoda o platbách v zmysle príslušných právnych predpisov.
- 2.3 Odberateľ bude uhrádzať Zálohové platby a Fixné mesačné poplatky uvedené v Platobnom kalendári v súlade s Platobným kalendárom, pričom dátum splatnosti príslušnej Zálohovej platby a Fixného mesačného poplatku je štrnásť (14.) kalendárny deň mesiaca, na ktorý sa uvedená Zálohová platba a Fixný mesačný poplatok vzťahujú (t.j. príslušný mesiac odberu plynu). Platobný kalendár bude ako dohoda o platbách podkladom pre fakturáciu namiesto zálohovej faktúry podľa odseku 4.7 VOP. Splatnosť vyúčtovacej faktúry (t.j. faktúry za Doplatok podľa odseku 4.8 VOP) je 20. deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, ktorom došlo k vyúčtovaniu, pričom Odberateľ poskytne Dodávateľovi v súvislosti s doručovaním faktúr za plnenia zo Zmluvy všetku potrebnú súčinnosť.
- 2.4 Ak Odberateľ v Odbernom mieste odoberie počas Zúčtovacieho obdobia plyn v objeme presahujúcom hornú hranicu ročnej spotreby zemného plynu uvedenú pri príslušnej odberovej skupine podľa Prílohy 3 tejto Zmluvy (t. j. M1 až M4) berúc do úvahy aplikovateľnú 15%-nú toleranciu prekročeného množstva podľa aktuálneho prevádzkového poriadku PDS, ktorá hranica a odberová skupina sa vzťahujú na Odberné miesto na základe Predpokladaného ročného odberu, Odberateľ bude povinný na požiadanie a bez zbytočného odkladu zaplatiť Dodávateľovi sumu akýchkoľvek a všetkých nákladov, ktoré Dodávateľovi vzniknú v súvislosti s takýmto zvýšeným odberom plynu (z titulu zvýšených platieb za distribúciu alebo prepravu plynu, prípadne iných poplatkov alebo úhrad účtovaných PDS a/alebo PPS Dodávateľovi v súlade s príslušnými predpismi).
- 2.5 Pri nedodržaní lehoty splatnosti záväzkov podľa tejto Zmluvy, je Dodávateľ oprávnený vyfakturovať Odberateľovi úrok z omeškania v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 2.6 Ak vzniknú chyby pri fakturácii zemného plynu nesprávnym odpočtom, použitím nesprávnej konštanty, použitím nesprávnej sadzby, početnou chybou a pod. majú zmluvné strany nárok na vyrovnanie nesprávne fakturovaných čiastok. Na postup vrátenia faktúry sa primerane použijú ustanovenia reklamačného poriadku Dodávateľa (ak bol vydaný).

3 Záverečné ustanovenia

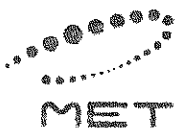
- 3.1 Odberateľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu Zmluvy vykonal všetky úkony, a zabezpečil vykonanie úkonov tretích osôb, ktoré súvisia s dodávkami plynu do Odberného miesta realizovanými predchádzajúcim(-cimi) dodávateľom(-mi) plynu a ktoré sú potrebné pre riadne plnenie predmetu Zmluvy (vrátane najmä včasného doručenia výpovede zmluvy o dodávke plynu, vyrovnania prípadných záväzkov, a pod.). Bez obmedzenia iných práv Dodávateľa zo Zmluvy, Odberateľ sa zaväzuje na požiadanie bez zbytočného odkladu uhradiť Dodávateľovi akékoľvek a všetky



náklady, ktoré by Dodávateľovi vznikli v súvislosti s nepravdivosťou, neúplnosťou alebo zavádzajúcim charakterom vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety.

- 3.2 Výrazy uvedené s veľkým začiatočným písmenom v tejto Zmluve majú význam uvedený vo VOP. V prípade nezrovnalostí alebo konfliktu medzi podmienkami tejto Zmluvy (vrátane popisu vybraného produktu) a VOP majú prednosť podmienky tejto Zmluvy (vrátane popisu vybraného produktu).
- 3.3 Všetky zmeny a dodatky-k Zmluve (s výnimkou VOP) musia mať písomnú podobu a musia byť náležite podpísané oboma zmluvnými stranami. Akékoľvek zmeny a dodatky k VOP sa vykonávajú spôsobom stanoveným v platných VOP. Zmenu obchodného mena, sídla, DIČ, právnej formy, adresy pre poštový styk, čísla účtu, telefónnych čísiel, čísla faxu, e-mailovej adresy a mien kontaktných osôb nie je potrebné vykonať dodatkom, postačuje jednostranné písomné oznámenie týchto skutočností doručené druhej Zmluvnej strane podpísané oprávnenými zástupcami príslušnej Zmluvnej strany. Zmluvné strany sa zaväzujú, že každú zmenu údajov uvedených v predchádzajúcej vete oznámia druhej Zmluvnej strane do 10 dní, odkedy ku zmene došlo.
- 3.4 Táto Zmluva sa môže uzatvoriť v ľubovoľnom počte rovnopisov, pričom všetky spoločne budú tvoriť jeden a ten istý právny nástroj. Zmluvné strany môžu túto Zmluvu uzatvoriť podpísaním ktoréhokoľvek rovnopisu.
- 3.5 Odberateľ sa zaväzuje, že ku dňu skončenia dodávok zemného plynu do ktoréhokoľvek Odborného miesta vykoná Odberateľ na základe žiadosti Dodávateľa odpočet meradla na dotknutom (požadovanom) Odbornom mieste a výsledné namerané hodnoty s uvedením nameraného množstva plynu, dňa a hodiny vykonania odpočtu a identifikácie dotknutého Odborného miesta v požadovanom rozsahu doručí v deň skončenia dodávok zemného plynu v dotknutom Odbornom mieste Dodávateľovi. Porušenie povinnosti podľa predchádzajúcej vety sa bude považovať za závažné porušenie Zmluvy oprávňujúce Dodávateľa Zmluvu ukončiť odstúpením v súlade s podmienkami v nej uvedenými.
- 3.6 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obomi zmluvnými stranami.
- 3.7 Povinnosť dodávateľa dodávať plyn do do Odborného miesta (Odborných miest) Odberateľa podľa tejto Zmluvy vzniká dňom 1.1.2017 nie však skôr ako PDS prideli Dodávateľovi distribučnú kapacitu pre Odborné miesto (Odborné miesta) Odberateľa v súlade s platným Prevádzkovým poriadkom PDS berúc do úvahy príslušné lehoty (ak bude Zmluva uzatvorená v lehote kratšej ako 21 dní pred plánovaným dňom začatia dodávok do Odborného miesta (Odborných miest) Odberateľa podľa tejto Zmluvy, Odberateľ berie na vedomie a súhlasí, že deň začatia dodávok podľa tejto Zmluvy sa môže zmeniť v súlade s lehotami uplatňovanými podľa príslušných prevádzkových poriadkov PDS a PPS). Povinnosť dodávateľa dodávať plyn do novo pripojeného Odborného miesta nevzniká skôr, ako je Odborné miesto pripojené do distribučnej siete PDS, čo potvrdzuje montážny list meradla podpísaný PDS a Odberateľom.
- 3.8 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že Zmluva nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

[NASLEDUJE STRANA S PODPISMI]

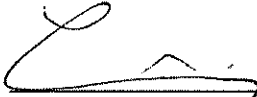


Dodávateľ:

V Bratislave dňa 2. 12. 2016.



MET Slovakia, a.s.
Meno: Dušan Randuška
Funkcia: generálny riaditeľ



MET Slovakia, a.s.
Meno: Rastislav Sádovský
Funkcia: finančný riaditeľ

Odberateľ:

V Orech. Potôň dňa 16. 12. 2016.



Obec Orechová Potôň
Meno: Ing. Szilárd Gálffy
Funkcia: starosta obce

OBEC
Orechová Potôň
PSČ 93002

Príloha 1

Špecifikácia Odberných miest

POD kód:	SKSPDIS010310013600
Názov; ulica:	Byt č.B308; Orechová Potôň 587, 930 02 Orechová Potôň
Predpokladaný ročný odber:	4,298 MWh

POD kód:	SKSPDIS010310013599
Názov; ulica:	Byt č.B307; Orechová Potôň 587, 930 02 Orechová Potôň
Predpokladaný ročný odber:	4,298 MWh

POD kód:	SKSPDIS010310013603
Názov; ulica:	Byt č.B411; Orechová Potôň 587, 930 02 Orechová Potôň
Predpokladaný ročný odber:	5,373 MWh

POD kód:	SKSPDIS010310013588
Názov; ulica:	Byt č.A308; Orechová Potôň 586, 930 02 Orechová Potôň
Predpokladaný ročný odber:	4,298 MWh

POD kód:	SKSPDIS010310013591
Názov; ulica:	Byt č.A411; Orechová Potôň 586, 930 02 Orechová Potôň
Predpokladaný ročný odber:	4,298 MWh

POD kód:	SKSPDIS010310013582
Názov; ulica:	Byt č.A102; Orechová Potôň 586, 930 02 Orechová Potôň
Predpokladaný ročný odber:	4,298 MWh



Príloha 2

Všeobecné obchodné podmienky

[Poznámka: priložené v samostatnom dokumente]



Príloha 3

Popis produktu

Odberová skupina	Ročná spotreba zemného plynu v kWh	Preprava, cena za 1 kWh		Distribúcia, fixná mesačná platba za 1 odberné miesto		Distribúcia, variabilná časť v EUR za 1 kWh	
		EUR bez DPH	EUR s DPH	EUR bez DPH	EUR s DPH	EUR bez DPH	EUR s DPH
M1	do 2 110 kWh	0,0014	0,0017	1,75	2,10	0,0241	0,0289
M2	do 17 935 kWh	0,0014	0,0017	4,14	4,97	0,0108	0,0130
M3	do 68 575 kWh	0,0014	0,0017	6,35	7,62	0,0093	0,0112
M4	do 633 000 kWh	0,0014	0,0017	30,36	36,43	0,0086	0,0103

Ceny sú uvedené s 20% DPH.

Pre prepočet metrov kubických na kilowathodiny bol použitý priemerný koeficient $1\text{m}^3 = 10,55$ kWh.

Ceny sú vypočítané na základe platných cenových rozhodnutí ÚRSO pre rok 2016 a budú aktualizované v prípade vydania nového platného cenového rozhodnutia ÚRSO.

